V

(Oznámení)

ŘÍZENÍ TÝKAJÍCÍ SE PROVÁDĚNÍ POLITIKY HOSPODÁŘSKÉ SOUTĚŽE

EVROPSKÁ KOMISE

Sdělení zveřejněné podle čl. 27 odst. 4 nařízení Rady (ES) č. 1/2003 ve věci COMP/C-3/39.692/IBM – údržba

(Text s významem pro EHP)

(2011/C 275/10)

1. ÚVOD

(1) Podle článku 9 nařízení Rady (ES) č. 1/2003 ze dne 16. prosince 2002 o provádění pravidel hospodářské soutěže stanovených v článcích 101 a 102 Smlouvy [1] může Komise v případech, kdy zamýšlí přijmout rozhodnutí, které nařizuje ukončení protiprávního jednání, a dotyčné strany nabídnou Komisi závazky takové povahy, že reagují na její výhrady, prohlásit tyto nabídky svým rozhodnutím pro dotyčné podniky za závazné. Takové rozhodnutí může být přijato s platností na dobu určitou a musí konstatovat, že důvody pro zásah Komise pominuly. Podle čl. 27 odst. 4 stejného nařízení zveřejní Komise stručné shrnutí případu a hlavní obsah závazků. Zúčastněné strany mohou předložit vyjádření ve lhůtě, kterou stanoví Komise.

2. SHRNUTÍ PŘÍPADU

(2) Dne 1. srpna 2011 Komise přijala podle čl. 9 odst. 1 nařízení (ES) č. 1/2003 předběžné posouzení údajného protiprávního jednání ze strany podniku International Business Machines Corporation („IBM“) na trzích s údržbou pro sálové počítače („mainframes“) IBM.

(3) Podle předběžného posouzení náleží podniku IBM dominantní pozice na trhu s některými prvky, které jsou nezbytným předpokladem pro údržbu hardwaru a softwaru sálových počítačů. Předběžné posouzení vyjádřilo znepokojení ohledně toho, že by podnik IBM mohl svou dominantní pozici zneužívat a porušovat článek 102 SFEU a článek 54 Dohody o EHP tím, že by u dodávek těchto prvků vytvářel pro své konkurenty na trhu se službami údržby nepřiměřené podmínky. Tito konkurenti jsou stávajícími zákazníky podniku IBM. Podle předběžného posouzení Komise odpovídají praktiky, které podnik IBM uplatňuje, konstruktivnímu odmítnutí dodat uvedené prvky.

(4) Předběžné posouzení nemá za cíl zkoumat možné trhy se zajišťováním služeb údržby pro zákazníky ve vícedodavatelském prostředí vzhledem k různým serverovým platformám, včetně sálových počítačů IBM, a zejména se nezabývá konkurenční situací mezi podnikem IBM a dalšími výrobci serverů v zajišťování služeb údržby pro zákazníky s různými serverovými platformami.

3. HLAVNÍ OBSAH NABÍDNUTÝCH ZÁVAZKŮ

(5) Podnik IBM nesouhlasí s předběžným posouzením Komise. Nicméně podle článku 9 nařízení (ES) č. 1/2003 nabídl závazky, kterými reagoval na obavy Komise související s hospodářskou soutěží. Klíčové body závazků lze shrnout následovně:

(6) Podnik IBM se zavazuje, že zajistí včasnou dostupnost určitých náhradních dílů a technických informací pro třetí strany poskytující službu údržby za přiměřených a nediskriminačních podmínek. Podnik IBM se proto zavazuje, že uzavře rámcovou smlouvu se kteroukoliv třetí stranou poskytující službu údržby, která bude mít zájem o poskytování služeb údržby pro servery IBM „System z“ v Evropském hospodářském prostoru (EHP).

(7) Tato rámcová smlouva musí být založena na přiměřených podmínkách a musí mimo jiné zahrnovat povinnost podniku IBM: i) dodávat třetím stranám poskytujícím údržbu včas a účinným způsobem nejdůležitější díly, aniž by byly tyto subjekty povinny vadné díly vracet; ii) zachovávat u nezbytných dílů pro třetí strany poskytující

[1] Úř. věst. C 115, 9.5.2008, s. 47.

údržbu stejné ceny jako pro vlastní poskytovatele údržby, a to u současných i budoucích modelů sálových počítačů; iii) dávat včas a účinným způsobem třetím stranám poskytujícím údržbu k dispozici technické informace, včetně aktualizací kódů strojů (Machine Code Update).

(8) Uvedená rámcová smlouva musí také třetím stranám poskytujícím údržbu umožňovat vymáhání povinností ze strany podniku IBM v případě sporů vzniklých v souvislosti s touto smlouvou. Rámcová smlouva pro případ, že podnik IBM pozdě dodá nezbytné náhradní díly a technické informace, stanoví konkrétní výkonnostní a smluvní sankce.

(9) V zájmu snazší spolupráce se třetími stranami poskytujícími údržbu podnik IBM vytvoří pozici managera pro vztahy s takovými subjekty z celé EU.

(10) Uvedené závazky se vztahují na všechny modely a typy stroje IBM „System z", které podnik IBM nevyřadil z provozu, a budou trvat pět let, počínaje datem přijetí rozhodnutí Komise podle článku 9 nařízení (ES) č. 1/2003. Podnik IBM se zavázal ročně předkládat Komisi zprávu o provádění těchto závazků.

(11) Tyto závazky jsou v plném znění zveřejněny v anglickém znění na internetové stránce Generálního ředitelství pro hospodářskou soutěž: http://ec.europa.eu/competition/index_en.html

4. VÝZVA K PŘEDKLÁDÁNÍ PŘIPOMÍNEK

(12) Komise má v úmyslu na základě tržního testu přijmout rozhodnutí podle čl. 9 odst. 1 nařízení (ES) č. 1/2003, kterým prohlásí závazky, jejichž shrnutí je uvedeno výše a jež jsou zveřejněny na internetové stránce Generálního ředitelství pro hospodářskou soutěž, za závazné. Pokud budou závazky podstatně změněny, bude proveden nový tržní test.

(13) Podle čl. 27 odst. 4 nařízení (ES) č. 1/2003 vyzývá Komise zúčastněné třetí strany, aby k navrženým závazkům předložily svá vyjádření. Připomínky by měly být v rámci možností podloženy podrobným odůvodněním, v němž je třeba uvést všechna potřebná fakta, na nichž se připomínky zakládají, a pokud strana zjistí v této věci nějaký problém, navrhne jeho možné řešení:

(14) Všechna vyjádření musí být Komisi doručena nejpozději do jednoho měsíce od zveřejnění tohoto oznámení. Zúčastněné třetí strany se dále vyzývají k předložení takové verze připomínek, která neobsahuje důvěrné informace a v níž jsou obchodní tajemství a další důvěrné části podle potřeby vypuštěny a nahrazeny shrnutím nedůvěrné povahy nebo slovy „obchodní tajemství" či „důvěrné". Oprávněné žádosti budou zohledněny.

(15) Vyjádření s uvedením čísla jednacího COMP/C-3/39.692/IBM – služby údržby lze Komisi zaslat buď e-mailem (COMP-GREFFE-ANTITRUST@ec.europa.eu), nebo faxem na číslo (+32 22950128) či poštou na adresu Generálního ředitelství pro hospodářskou soutěž Evropské komise:

European Commission
Directorate-General for Competition
Antitrust Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË